

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 37 (1975)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole
Revue suisse de technique agricole
Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Foire suisse de la machine agricole 1975, à Lausanne	9
Réflexions à propos de l'Exposition de la DLG à Francfort	11
La presse à ensiler, pour silos-saucissons, a également fait ses preuves avec le maïs-fourrage	17
Liste des cours de l'hiver 1974/75	20
Quelques indications pratiques concernant le postséchage du foin en grange	21
La vive activité montrée par les propriétaires de machines agricoles	23
Echo de l'industrie des machines	23
Bibliographie	24
Bulletin de la FAT 1/75	
Eléments des frais des matériels agricoles et indemnités à demander pour leur usage en 1975	33

Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	1/31
Agrar SA, Wil	couv. 2
Almacoa SA, Zurich	29
Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles	25/28
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 4
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	6
Foire techn. internationale de la machine agricole	10
Forrer Paul SA, Zurich	2
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	52
Hürlimann Hans, Wil	3/30
Matra, Zollikofen	8
Mötteli & Co., Zurich	30
Müller Maschinen AG, Bättwil	5
Mutuelle Vaudoise	52
Ott Frères SA, Worb	4
Rohrer-Marti, Regensdorf	32
Schilter & Co., Stans	couv. 1/3/22
Willi Emile, Yverdon	4
Würgler Hans F., Affoltern	26/27
Zumstein SA, Zuchwil	30

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Règle des annonces: Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés

Qui interrompt le travail... Vous, ou votre tracteur?



ATS 71040

Si votre travail est interrompu, ce ne doit être qu'à la suite de votre propre décision, et non le fait de votre tracteur. Mais un tracteur n'a que la fiabilité de son élément ou de sa caractéristique de conception la plus vulnérable. C'est pourquoi la fiabilité John Deere prend naissance au stade du bureau d'étude. Voyez votre concessionnaire John Deere, il vous citera de nombreux exemples comme ceux-là :

La transmission en prise constante à manchons coulissants, fournit au tracteur la totalité de la puissance utile. Le carter de transmission et de différentiel est coulé d'une seule pièce pour assurer rigidité et longévité.

Le système hydraulique en circuit fermé donne une pression constante... sans action constante de la pompe. La pompe travaille uniquement à la demande, pour une usure moindre et une économie de puissance.

Le bloc-moteur d'une seule pièce, doté de nervures internes massives est conçu pour maintenir les pièces mobiles en parfait alignement et réduire l'usure. Les manetons du vilebrequin se chevauchent de 25 % pour une résistance maximale.

Les commandes finales à réduction planétaire, montées sous carter, répartissent uniformément les tensions sur trois pignons au lieu d'un seul, permettant ainsi des puissances élevées.

Exposition Suisse des Machines Agricoles
Halle 6, 13. - 18.2.1975



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36
1400 Yverdon, tél. 024 21 22 73

Veuillez m'envoyer votre documentation sur les tracteurs John Deere

Nom _____

Adresse _____

NP / localité _____

A envoyer à :
Matra Zollikofen,
3052 Zollikofen